



## AVIS PUBLIC

### AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN REFERENDUM

### CONCERNANT LE SECOND PROJET 2017-263 - USAGES CONDITIONNELS ADOPTÉ LE 13 FÉVRIER 2018

Un avis public est donné par la présente comme suit:

1. À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 6 février 2018, le conseil a adopté le second projet de règlement 2017-263 concernant les usages conditionnels.
2. Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visés et des zones contigus afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité situé au C427 Route 148, Shawville du lundi au vendredi entre 9h00 et 16h00.

Une copie du résumé du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande au bureau municipal.

3. Pour être valide, toute demande doit :
  - a. indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient; et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
  - b. être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 1<sup>e</sup> mars 2018;
  - c. être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.
4. Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau.
5. Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le second projet de règlement peut être consulté au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau.
7. **Ce règlement concerne l'ensemble du territoire de la municipalité.**

Donné à Clarendon, ce 16<sup>e</sup> jour du mois de février 2018

Mike Guitard

---

Directeur générale



## PUBLIC NOTICE

### TO THOSE INTERESTED IN HAVING THE RIGHT TO SIGN AN APPLICATION TO PARTICIPATE IN A REFERENDUM

#### CONCERNING SECOND DRAFT BY-LAW 2017-263 – CONDITIONNAL USES ADOPTED FEBRUARY 13<sup>TH</sup> 2018

*Public Notice is hereby given as follows:*

1. Following the public consultation meeting held on February 6 2018, the council adopted the second draft by-law 2017-263 pertaining to conditional uses.
2. This second project contains provisions that may be the subject of an application by the interested persons in the affected zones and contiguous zones so that a regulation containing them is submitted for the approval of certain persons qualified to do so in accordance with the *Act respecting elections and referendums in municipalities*. The information's to find out if the interested persons have the right to sign an application for the project provisions can be obtained from the municipality located at C427 Route 148, Shawville from Monday to Friday between 9:00 am and 4:00 pm.

A copy of the summary of the second draft by-law may be obtained, free of charge, by any person who requests it at the municipal office.

3. To be valid, any application must:
  - a. Clearly state the provision to which it relates and the zone from which it originates; and where applicable, indicate the area in respect of which the application is made;
  - b. Be received at the municipal office no later than March 1<sup>st</sup> 2018, 4:00 pm following the public notice;
  - c. Be signed by at least 12 interested persons from the zone from which it comes or by at least the majority of them if the number of interested persons in the zone does not exceed 21.
4. The information on who, as interested voters, are entitled to sign an application may be obtained at the municipal office during regular business hours.
5. All the provisions of the second project that have not been the subject of any valid application may be included in a by-law that does not have to be approved by the qualified voters.
6. The second draft by-law may be consulted at the office of the municipality during normal office hours.
7. **This by-law concerns the entire territory of the municipality.**

*Given at Clarendon, this 16<sup>th</sup> day of February 2018*

Mike Guitard

---

Director General